

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1997

Julkaistu Helsingissä 15 päivänä toukokuuta 1997

N:o 426—429

SISÄLLYS

N:o		Sivu
426	Maa- ja metsätalousministeriön päätös kolmansista maista tuotavasta lihasta ja lihatuotteista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta	1227
427	Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös uuselintarvikkeista ja elintarvikkeiden uusista ainesosista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97 voimaantulosta	1239
428	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä määräyksistä	1241
429	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä	1242

N:o 426

Maa- ja metsätalousministeriön päätös kolmansista maista tuotavasta lihasta ja lihatuotteista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeriö on
muuttanut kolmansista maista tuotavasta lihasta ja lihatuotteista 28 päivänä heinäkuuta 1995 annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (1000/1995) 8 ja 10 §:n sekä liitteen 1 ja liitteet 4—8, sellaisina kuin niistä ovat liite 1, liite 4 ja liitteet 6—8 päätöksessä 594/1996, seuraavasti:

8 §

Tarhatun ja luonnonvaraisen riistan liha sekä poron ja kanin liha

Strutsin, emun ja muiden sileälastaisten lintujen lihaa saadaan tuoda maahan vain, jos maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto (jäljempänä osasto) on myöntänyt siihen luvan. Tuontiehdot määrätään tuontiluvassa.

Muun kuin 1 momentissa tarkoitetun riistan, poron ja kanin lihaa saadaan tuoda maahan vain liitteessä 5 mainituista maista kyseisessä liitteessä olevan taulukon mukaisesti.

Edellä 2 momentissa tarkoitetun tuonnin ehtona on lisäksi, että

1) poron, tarhatun riistan ja kanin lihan mukana on komission päätöksessä 97/219/EY asianomaiselle viejämaalle määrätty eläinlääkärin todistus;

2) luonnonvaraisen riistan, paitsi luonnonvaraisen villisian, lihan mukana on komissi-

on päätöksessä 97/218/EY asianomaiselle viejämaalle määrätty eläinlääkärin todistus;

3) luonnonvaraisen villisian lihan mukana on komission päätöksessä 97/220/EY asianomaiselle viejämaalle määrätty eläinlääkärin todistus; ja

4) laitos, jossa eläin on teurastettu ja siitä saatu liha käsitelty, täyttää rakenteeltaan ja toiminnaltaan tarhatun riistan, poron ja kanin lihan osalta neuvoston direktiivin 91/495/ETY vaatimukset ja luonnonvaraisen riistan lihan osalta neuvoston direktiivin 92/45/ETY vaatimukset. Laitoksen on oltava komission tai osaston hyväksymä.

10 §

Lihavalmisteet

Punaisesta lihasta valmistettuja lihavalmisteita saadaan tuoda maahan vain liitteessä 6 mainituista maista kyseisessä liitteessä olevan taulukon mukaisesti ja noudattaen komission päätöksessä 97/222/EY annettuja,

asianomaista viejämäata koskevia määräyksiä.

Tuonnin ehtona on lisäksi, että

1) laitos, josta lihavalmisteen liharaakaine on peräisin, on komission hyväksymä;

2) lihavalmisteen täyttävät komission päätöksessä 97/221/EY asianomaiselle viejämaalle määrätty vaatimukset. Lihavalmisteen mukana on edellä mainitussa päätöksessä määrätty eläintautitodistus sekä neuvoston direktiivin 72/462/ETY liitteen C mukainen terveystodistus; ja

3) laitos, josta lihavalmisteen ovat peräisin, täyttää rakenteeltaan ja toiminnaltaan neuvoston direktiivin 77/99/ETY vaatimukset, ja laitos on komission tai osaston hyväksymä.

Muusta lihasta kuin punaisesta lihasta valmistettuja lihavalmisteen saadaan tuoda maahan vain, jos osasto on myöntänyt siihen luvan. Tuontiehdot määrätään tuontiluvassa.

Tämä päätös tulee voimaan 15 päivänä toukokuuta 1997.

Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Eläinlääkintötarkastaja *Kajsa Hakulin*

LIITE 1**PUNAINEN LIHA JA SIITÄ VALMISTETUT RAAKALIHAVALMISTEET**

Punaista lihaa ja siitä valmistettuja raakalihavalmisteita saadaan tuoda allaolevan taulukon mukaisesti.

Merkkien selitykset:

X= tuonti on sallittu

O= tuonti ei ole sallittu

VIEJÄMAA	LIHA, JONKA TUONTI SALLITTU					KOMISSION PÄÄTÖS
	Kotieläiminä pidetyt					
	Nautaeläimet	kavioeläimet	siat	lampaat	vuohet	
Argentiina	X	X	O	X	X	93/402/ETY
Australia	X	X	X	X	X	80/801/ETY
Belize	X	X	O	O	O	84/292/ETY
Botswana	X	X	O	X	X	92/22/ETY
Brasilia	X	X	O	O	O	93/402/ETY
Bulgaria 1)	X	X	O	X	X	92/222/ETY
Chile	X	X	O	X	X	93/402/ETY
Costa Rica	X	X	O	O	O	81/887/ETY
Etelä-Afrikka	X	X	O	X	X	92/21/ETY
Grönlanti	X	X	O	X	X	86/117/ETY
Guatemala	X	X	O	O	O	82/414/ETY
Honduras	X	X	O	O	O	89/221/ETY
Islanti	X	X	O	X	X	83/84/ETY
Kanada	X	X	X	X	X	80/804/ETY
Kolumbia	X	X	O	O	O	93/402/ETY
Kroatia 1)	X	X	O	X	X	92/390/ETY
Kuuba	X	X	O	O	O	86/72/ETY
Kypros	X	X	X	X	X	86/463/ETY
Madagaskar 2)	X	O	O	O	O	90/156/ETY
Malta	X	X	X	O	O	84/294/ETY
Marokko	O	X	O	O	O	84/295/ETY
Meksiko	X	X	O	O	O	83/380/ETY
Namibia	X	X	O	X	X	92/24/ETY
Panama	X	X	O	O	O	86/63/ETY
Paraguay	X	X	O	O	O	93/402/ETY
Puola 1)	X	X	O	X	X	82/9/ETY
Romania 1)	X	X	O	X	X	82/132/ETY
Slovakia 1)	X	X	O	X	X	94/845/EY
Slovenia 1)	X	X	O	X	X	92/377/ETY
Sveitsi	X	X	X	X	X	81/526/ETY
Swazimaa	X	X	O	O	O	92/23/ETY
Tsekki 1)	X	X	X	X	X	94/845/EY
Turkki	O	X	O	O	O	90/445/ETY
Unkari 1)	X	X	X	X	X	82/8/ETY
Uruguay	X	X	O	X	X	93/402/ETY
Uusi Seelanti	X	X	X	X	X	80/805/ETY
Yhdysvallat	X	X	X	X	X	82/426/ETY
Zimbabwe	X	O	O	O	O	92/25/ETY

1) Lisäksi on noudatettava komission päätöksen 93/242/ETY mukaisia ehtoja.

2) Lisäksi on noudatettava komission päätöksen 97/192/EY mukaisia ehtoja.

LIITE 4**SIIPIKARJAN LIHA JA SIITÄ VALMISTETUT RAAKALIHAVALMISTEET**

Siipikarjan lihaa ja siitä valmistettuja raakalihavalmisteita saadaan tuoda allaolevan taulukon mukaisesti.

Merkkien selitykset:

A = Komission päätöksen 94/984/EY liitteen II mallin A mukainen todistus

B = Komission päätöksen 94/984/EY liitteen II mallin B mukainen todistus

VIEJÄMAA	TODISTUS	ERITYISHUOMIOT
Argentiina	B	
Australia	A	
Brasilia	A	Tuonti on sallittu vain seuraavilta alueilta: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Parana, Sao Paolo ja Mato Grosso do Sul
Bulgaria	A	
Chile	A	
Israel	A	
Kanada	A	
Kroatia	A	Tuonti on sallittu vain seuraavilta alueilta: Zagrebacka, Krapinsko-Zagorska, Varazdinska, Koprivnicko-Krizevacka, Bjelovarsko-Bilogorska, Primorsko-Goranska, Viroviticko-Podravska, Pozesko-Slavonska, Istarska, Medimurska, Grad Zagreb
Kypros	A	
Liettua	A	
Madagaskar	A	Vain hanhen- ja ankanmaksan tuonti on sallittu
Puola	A	
Romania	A	
Slovakia	A	
Slovenia	A	
Sveitsi	1)	
Thaimaa	B	
Tsekki	2)	
Unkari	A	
Uusi Seelanti	A	
Yhdysvallat	A	

1) Komission päätöksen 96/181/EY liitteen mallin mukainen todistus

2) Komission päätöksen 96/387/EY liitteen mallin mukainen todistus

LIITE 5

Tarhatun ja luonnonvaraisen riistan sekä poron ja kanin liha

Riistaeläinten, poron ja kanin lihaa saadaan tuoda allaolevan taulukon mukaisesti. Strutsin, emun ja muiden sileälästaisten lintujen lihan tuontiin tarvitaan kuitenkin tuontilupa.

Merkkien selitykset:

- A = Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä A tai komission päätöksen 97/218/EY liitteessä A tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkärin todistus (jälkimmäinen todistus ei mahdollista teurastuksen sivutuotteiden tuontia).
- B = Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä B tai komission päätöksen 97/218/EY liitteessä B tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkärin todistus (jälkimmäinen todistus ei mahdollista teurastuksen sivutuotteiden tuontia).
- C = Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä C tai komission päätöksen 97/220/EY liitteessä A tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkärin todistus (jälkimmäinen todistus ei mahdollista teurastuksen sivutuotteiden tuontia).
- D = Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä C tai komission päätöksen 97/220/EY liitteessä B tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkärin todistus (jälkimmäinen todistus ei mahdollista teurastuksen sivutuotteiden tuontia).
- E = Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä D tai komission päätöksen 97/218/EY liitteessä D tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkärin todistus.
- F = Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä E tai komission päätöksen 97/218/EY liitteessä E tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkärin todistus.
- G = Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä F tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkärin todistus.
- H = Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/218/EY liitteessä C tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkärin todistus (teurastuksen sivutuotteiden tuonti on kielletty).
- I = Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/218/EY liitteessä F tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkärin todistus (teurastuksen sivutuotteiden tuonti on kielletty).
- O = Tuonti ei ole sallittu.

Viejämaa	Eläinlaji/lajiryhmä, jonka liha tuodaan					
	Sorkkaeläimet, ei kuitenkaan villisika	Villisika	Jänis ja kani	Linnut	Kavioeläimet	Muut maanisäkkäät
Albania	O	O	E	O	O	O
Algeria	O	O	E	O	O	O
Argentiina	A(1)/B(2)(3)	O	E	G(4)	O	O
Australia	A(4)	C(4)	E	F(4)	O	I(4)
Bahrain	O	O	E	O	O	O
Belize	O	O	E	O	O	O
Botswana	B(5)	O	E	O	H	O
Brasilia	O	O	E	F(4)(6)	O	O
Bulgaria	A(7)	O	E	F	O	O
Chile	A(4)	O	E	F(4)	O	O
Costa Rica	O	O	E	O	O	O
El Salvador	O	O	E	O	O	O
Etelä-Afrikka	B(8)	O	E	O	H	O
Etelä-Korea	O	O	E	O	O	O
Etiopia	O	O	E	O	O	O
Grönlandi	A	O	E	F(9)	O	I(4)
Guatemala	O	O	E	O	O	O

Viejämaa	Eläinlaji/lajiryhmä, jonka liha tuodaan					
	Sorkkaeläimet, ei kuitenkaan villisika	Villisika	Jänis ja kani	Linnut	Kavioeläimet	Muut maanisäkkäät
Honduras	O	O	E	O	O	O
Hong Kong	O	O	E	O	O	O
Intia	O	O	E	O	O	O
Islanti	O	O	E	O	O	O
Israel	O	O	E	F(4)	O	O
Kanada	A(4)	C(4)	E	F(4)	O	I(4)
Kenia	O	O	E	O	O	O
Kiina	O	O	E	O	O	O
Kolumbia	O	O	E	O	O	O
Kroatia	A(7)(10)	O	E	F(6)	O	O
Kuuba	O	O	E	O	O	O
Kypros	A(4)	C(4)	E	F(4)	O	O
Latvia	A(7)	O	E	O	O	I
Liettua	A(7)	O	E	F	O	I
Madagaskar	O	O	E	O	O	O
Makedonia	O	O	E	O	O	O
Malesia	O	O	E	O	O	O
Malta	O	O	E	O	O	O
Marokko	O	O	E	O	O	O
Mauritius	O	O	E	O	O	O
Meksiko	O	O	E	O	O	O
Namibia	B(11)	O	E	O	H	O
Nicaragua	O	O	E	O	O	O
Panama	O	O	E	O	O	O
Paraguay	O	O	E	O	O	O
Puola	A(7)	O	E	F	O	O
Romania	A(7)	O	E	F	O	I
Singapore	O	O	E	O	O	O
Slovakia	A(7)	O	E	F	O	O
Slovenia	A(7)	O	E	F	O	O
Sveitsi	A	C	E	F	O	O
Swazimaa	B(12)	O	E	O	H	O
Thaimaa	O	O	E	G(6)	O	O
Tsekki	A(7)	C(7)(13)/D(7)(14)	E	F	O	O
Tunisia	O	O	E	F(4)(9)	O	O
Turkki	O	O	E	O	O	O
Ukraina	O	O	E	O	O	O
Unkari	A(7)	D(7)	E	F	O	O
Uruguay	A(15)	O	E	O	O	O
Uusi Seelanti	A(4)	C(4)	E	F(4)	O	I(4)
Valkovenäjä	O	O	E	O	O	O
Venäjä	O	O	E	O	O	I
Viro	A(7)	O	E	O	O	I
Yhdysvallat	A(4)	C(4)	E	F(4)	O	O
Zimbabwe	O	O	E	O	O	O

(1) Komission päätöksessä 93/402/ETY tarkoitettu AR-1-alue.

(2) Komission päätöksessä 93/402/ETY tarkoitettu AR-3- ja AR-4-alue.

(3) Vain tarhatun riistan liha.

(4) Kynimätöntä/nylkemätöntä ja suolistamatonta riistaa saadaan tuoda vain lentoteitse.

(5) Sovelletaan komission päätöksessä 92/22/ETY tarkoitettua aluejakoa.

- (6) Sovelletaan komission päätöksessä 94/984/EY tarkoitettua aluejakoa.
- (7) Tuonnissa on lisäksi otettava huomioon komission päätöksen 93/242/ETY määräykset.
- (8) Sovelletaan komission päätöksessä 92/21/ETY tarkoitettua aluejakoa.
- (9) Vain luonnonvaraisen riistan liha.
- (10) Sovelletaan komission päätöksessä 92/390/ETY tarkoitettua aluejakoa.
- (11) Sovelletaan komission päätöksessä 92/24/ETY tarkoitettua aluejakoa.
- (12) Sovelletaan komission päätöksessä 92/23/ETY tarkoitettua aluejakoa.
- (13) Paitsi seuraavat piirit: Breclav, Brno, Jihlava, J.Hradec, Liberec, Pisek, Tabor, Trebic, Zdar n.s., Znojmo, Vyskov, Hodonin.
- (14) Vain seuraavat piirit: Brno, Jihlava, J.Hradec, Liberec, Pisek, Tabor, Trebic, Zdar n.s., Znojmo. Vyskov, Hodonin.
- (15) Sovelletaan komission päätöksessä 93/402/ETY tarkoitettua aluejakoa.

LIITE 6**PUNAISESTA LIHASTA VALMISTETUT LIHAVALMISTEET**

Punaisesta lihasta valmistettuja lihavalmisteita saadaan tuoda allaolevan taulukon mukaisesti.

Merkkien selitykset:

Käsittelyvaatimukset lueteltuina järjestyksessä tehokkaimmasta käsittelystä vähiten tehokkaaseen käsittelyyn:

B = käsittely ilmatiiviissä säiliössä Fc-arvoon 3 tai enemmän (ns.täyssäilyke käsittely).

C = kuumennuskäsittely, jonka aikana valmisteeseen käytetty liha kauttaaltaan saavuttaa vähintään 80°C:n lämpötilan.

D = kuumennuskäsittely, jonka aikana valmisteeseen käytetty liha kauttaaltaan saavuttaa vähintään 70°C:n lämpötilan, tai

kinkkujen kohdalla kypsytyks vähintään 9 kuukauden ajan, jonka jälkeen valmisteen Aw-arvo on korkeintaan 0,93 ja pH korkeintaan 6,0.

E *) = ns.biltong-tyyppinen tuote, jossa valmiste käsitellään siten, että käsittelyn jälkeen sen Aw-arvo on korkeintaan 0,93 ja pH-arvo korkeintaan 6,0.

F *) = kuumennuskäsittely, jonka aikana valmisteeseen käytetty liha kauttaaltaan saavuttaa 65 °C:n lämpötilan sellaiseksi ajaksi, että saavutetaan pastörintiarvo, joka on vähintään 40.

A *) = lihavalmisteelle ei ole eläintautisyydestä asetettu käsittelyvaatimusta.

*) Tuotaessa kohdissa E, F tai A tarkoitetulla tavalla käsiteltyjä lihavalmisteita valmisteeseen käytetyn lihan tulee täyttää yhteisöön tuotavan lihan eläintautivaatimukset.

Taulukossa määrätään vähiten tehokas käsittely, joka vielä on hyväksytty asianomaisen eläinlajin lihasta valmistetulle lihavalmisteen tuonnille asianomaisesta viejämäasta. Taulukossa määrättyä käsittelyä tehokkaampi käsittely katsotaan myös hyväksyttäväksi.

VIEJÄMAA	Eläinlaji, jonka liha on käytetty lihavalmisteen valmistusaineena			
	Nauta	Lammas/ vuohi	Sika	Kavio- eläimet
Argentiina	C/F	C/F	C	A
Australia	A	A	A	A
Bahrain	B	B	B	B
Botswana	B	B	B	B
Brasilia	C	C	C	A
Bulgaria 1)	A	A	D	A
Chile	B	B	B	A
Etelä-Afrikka	C/E	C/E	C	A
Etiopia	B	B	B	B
Hong Kong	B	B	B	B
Intia	B	B	B	B
Islanti	B	B	B	A
Israel	B	B	B	B
Kanada	A	A	A	A
Kenia	B	B	B	B
Kiina	B	B	B	B

VIEJÄMAA	Eläinlaji, jonka liha on käytetty lihavalmisteen valmistusaineena			
	Nauta	Lammas/ vuohi	Sika	Kavio- eläimet
Kolumbia	B	B	B	B
Kroatia 1) 2)	C	C	C	A
Kroatia 1) 3)	A	A	D	A
Kypros	C	C	C	A
Latvia 1)	C	C	C	A
Liettua 1)	C	C	C	A
Madagaskar	B	B	B	B
Makedonia 1)	A	A	B	A
Marokko	B	B	B	B
Mauritius	B	B	B	B
Namibia	B/E	B/E	B	B
Paraguay	C	C	C	B
Puola 1)	A	A	D	A
Romania 1)	A	A	D	A
Singapore	B	B	B	B
Slovakia 1)	A	A	D	A
Slovenia 1)	A	A	D	A
Sveitsi	A	A	A	A
Swazimaa	B	B	B	B
Thaimaa	B	B	B	B
Tsekki 1) 4)	A	A	D	A
Tsekki 1) 5)	A	A	A	A
Tunisia	B	B	B	B
Unkari 1)	A	A	A	A
Uruguay	A	A	B	A
Uusi Seelanti	A	A	A	A
Valkovenäjä 1)	C	C	C	B
Venäjä 1)	C	C	C	B
Viro 1)	C	C	C	A
Yhdysvallat	A	A	A	A
Zimbabwe	B/E	B/E	B	A

1) Lisäksi on noudatettava komission päätöksen 93/242/ETY mukaisia ehtoja

2) Sisacko-Moslavacka, Karlovacka, Licko-Senjska, Brodsko-Posavska, Zadarsko-Kninska, Osjecko-Baranjska, Sibenska, Vukovarsko-Srijemska, Splitsko-Damlatinska, Dubrovacko-Neretvanska

3) Zagrebacka, Krapinsko-Zagorska, Varazdinska, Kopriunicko-Krizevacka, Bjelovarsko-Bilogorska, Primorsko-Goranska, Viroviticko-Posavska, Požeško-Slavonska, Istarska, Medimurska, Grad Zagreb

4) Breclav

5) Breclavia lukuunottamatta muut Tsekin alueet

LIITE 7

Maat, joista saadaan tuoda lihaa ja lihavalmisteita omaan käyttöön taikka lähetystöjen tai kansainvälisten järjestöjen käyttöön sekä rasvaa

Lihaa ja lihavalmisteita omaan käyttöön taikka lähetystöjen tai kansainvälisten järjestöjen käyttöön sekä rasvaa saadaan tuoda allaolevan taulukon mukaisesti. Tässä taulukossa jauheliha, paloitetu liha ja raakalihavalmisteet luetaan lihaksi ja eräät teuraseläimistä saatavat muut elintarvikkeet luetaan lihavalmisteiksi.

Merkkien selitykset:

N	= Nautaeläimet
L/V	= Lampaat ja vuohet
K	= Kavioeläimet
Siip	= Siipikarja
S	= Riistasorkkaeläimet ja poro
L	= Linnut
M	= Muu riista ja kani
X	= Tuonti on sallittu
O	= Tuonti ei ole sallittu

Viejämaa	Liha/lihavalmisteet										Erityis-huomiot	
	Kotieläimet					Riista					Liha	Liha-valm.
	N	L/V	Sika	K	Siip	S	K	L	M			
Albania	O	O	O	O	O	O	O	O	X			(3)(7)
Algeria	O	O	O	O	O	O	O	O	X			(3)(7)
Argentiina	X	X	O	X	X	X	X	X	X			(3)
Australia	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
Bahrain	O	O	O	O	O	O	O	O	X			(3)(4)(7)
Belize	X	O	O	X	O	O	X	O	X			(3)(7)
Botswana	X	X	O	X	O	X	X	O	X	(1)(2)		(3)(7)
Brasilia	X	X	O	X	X	O	X	X	X			(3)(7)
Bulgaria	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)		(3)
Chile	X	X	O	X	X	X	X	X	X	(1)		(3)
Costa Rica	X	O	O	X	O	O	X	O	X			(3)(7)
El Salvador	O	O	O	O	O	O	O	O	X			(3)(7)
Etelä-Afrikka	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)(2)		(3)(7)
Etelä-Korea	O	O	O	O	X	O	O	X	O			(3)(7)
Etiopia	O	O	O	O	O	O	O	O	X			(3)(7)
Grönlanti	X	X	O	X	O	X	X	X	X	(1)		(3)(7)
Guatemala	X	O	O	X	O	O	X	O	X			(3)(7)
Honduras	X	O	O	X	O	O	X	O	X			(3)(7)
Hong Kong	O	O	O	O	O	O	O	O	X			(3)(7)
Intia	O	O	O	O	O	O	O	O	X			(3)(7)
Islanti	X	X	X	X	O	X	X	O	X			(3)(7)
Israel	O	O	O	O	X	O	O	X	X			(3)(7)
Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
Kenia	O	O	O	O	O	O	O	O	X			(3)(7)
Kiina	O	O	X	X	X	X	X	X	X	(1)		(3)
Kolumbia	X	O	O	X	O	O	X	O	X			(3)(7)
Kroatia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)		(3)
Kuuba	X	O	O	X	O	O	X	O	X			(3)(7)

Viejämaa	Liha/lihavalmisteet									Erityis- huomiot	
	Kotieläimet					Riista				Liha	Liha- valm.
	N	L/V	Sika	K	Siip	S	K	L	M		
Kypros	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Latvia	X	X	X	X	O	X	X	O	X	(1)	(3)(7)
Liettua	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)	(3)
Madagaskar	X	X	O	X	X	O	X	X	X		(3)(7)
Makedonia	O	O	O	X	O	O	X	O	X		(3)(7)
Malesia	O	O	O	O	X	O	O	X	O	(5)	(3)(7)
Malta	X	O	X	X	X	O	X	X	X	(1)	(3)(7)
Marokko	O	O	O	X	O	O	X	O	X		(3)(7)
Mauritius	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)(7)
Meksiko	X	O	O	X	O	O	X	O	X		(3)(7)
Namibia	X	X	O	X	X	X	X	X	X	(1)(2)(6)	(3)(7)
Nicaragua	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)(7)
Panama	X	O	O	X	O	O	X	O	X		(3)(7)
Paraguay	X	X	O	X	O	X	X	O	X		(3)(7)
Puola	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)	(3)
Romania	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)	(3)
Singapore	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)(7)
Slovakia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)	(3)
Slovenia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)	(3)
Sveitsi	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Swazimaa	X	O	O	X	O	X	X	O	X	(1)(2)	(3)(7)
Thaimaa	O	O	O	O	X	O	O	X	X		(3)(7)
Tsekki	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)	(3)
Tunisia	O	O	O	O	O	O	O	X	X		(3)(4)(7)
Turkki	O	O	O	X	X	O	X	X	X		(3)(7)
Ukraina	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)(7)
Unkari	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Uruguay	X	X	O	X	X	X	X	X	X		(3)
Uusi Seelanti	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Valkovenäjä	O	O	O	X	O	O	X	O	X		(3)(7)
Venäjä	O	O	O	X	O	O	X	O	X		(3)(7)
Viro	X	X	X	X	O	X	X	O	X	(1)	(3)(7)
Yhdysvallat	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Zimbabwe	X	O	O	O	X	O	O	X	X		(3)(7)

(1) Ei kuitenkaan villisian lihaa

(2) Ei kuitenkaan luonnonvaraisten märehitijöiden luita sisältävää lihaa eikä elimiä

(3) Lihavalmistetta saadaan kuitenkin tuoda täyssäilykkeinä, vaikka niiden tuontia ei taulukon mukaan ole hyväksytty

(4) Vähintään 80 °C sisälämpötilaan kuumennettujen lihavalmistetien tuonti hyväksytään, vaikka niiden tuontia ei taulukon mukaan ole hyväksytty

(5) Tuonti sallittu vain Malesian niemimaan läntisistä osista

(6) Ei kuitenkaan muuta siipikarjan lihaa kuin strutsinlihaa

(7) Siipikarjan ja riistaeläinten, ei kuitenkaan villisian lihasta valmistettuja lihavalmistetta saadaan kuitenkin tuoda maahan, jos ne on valmistuksen aikana kuumennettu vähintään 70°C:n sisälämpötilaan, vaikka niiden tuontia ei taulukon mukaan ole hyväksytty

LIITE 8

Euroopan yhteisön komission tekemät, kolmansista maista tuotavaa lihaa koskevat suojapäätökset

Viejämaa	Liha, jotka tuontikielto koskee	Komission päätös	Erityishuomiot
Albania	Sorkkaeläinten liha	93/242/ETY	
Bosnia-Hertsegovina	Kaikkien eläinlajien liha	92/271/ETY	
Bulgaria	Sorkkaeläinten liha	93/242/ETY	Kielto koskee vain seuraavia alueita: Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Haskovo ja Kardjali
El Salvador	Punainen liha	91/446/ETY	
Israel	Punainen liha	91/445/ETY	
Kroatia	Sorkkaeläinten liha	93/242/ETY	Kielto koskee vain seuraavia alueita: Sisacko-Moslavacka, Karlovacka, Licko-Senjska, Brodsko-Posavska, Zadarsko-Kninska, Osjecko-Baranjska, Sibenska, Vukovarsko-Srijemska, Splitsko-Dalmatinska, Dubrovacko-Neretvanska.
Makedonia	Sorkkaeläinten liha	93/242/ETY	
Montenegro	Sorkkaeläinten liha	93/242/ETY	
Nicaragua	Punainen liha	92/280/ETY	
Serbia	Sorkkaeläinten liha	93/242/ETY	
Valkovenäjä	Sorkkaeläinten liha	93/242/ETY	
Venäjä	Sorkkaeläinten liha	93/242/ETY	

N:o 427

Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös**uuselintarvikkeista ja elintarvikkeiden uusista ainesosista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97 voimaantulosta**

Annettu Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 1997

Kauppa- ja teollisuusministeriö on 17 päivänä maaliskuuta 1995 annetun elintarvikelain (361/1995) 48 §:n nojalla päättänyt:

1 §

Päätöksen tarkoitus

Tällä päätöksellä määrätään uuselintarvikkeista ja elintarvikkeiden uusista ainesosista 27 päivänä tammikuuta 1997 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97 voimaantulon aiheuttamista kansallisista järjestelyistä.

2 §

Uuselintarvikelautakunta

Asetuksen 4 artiklan 3 kohdan tarkoittamana elintarvikearviointeja tekevänä toimivaltaisena elimenä toimii uuselintarvikelautakunta kauppa- ja teollisuusministeriön yhteydessä. Uuselintarvikelautakunnan jäsenet ja varajäsenet sekä puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan nimittää kauppa- ja teollisuusministeriö kolmeksi vuodeksi kerrallaan.

Uuselintarvikelautakunnalla tulee olla asiantuntemusta ainakin ravitsemustieteen, lääketieteen, toksikologian, elintarvikekemian, elintarviketeknologian, mikrobiologian, biotekniikan, geenitekniikan ja elintarvikehallinnon alalta. Uuselintarvikelautakunta voi tarvittaessa pyytää lausuntoja ja kuulla asiantuntijoita.

Uuselintarvikelautakunnalla voi olla päätoimisia ja sivutoimisia esittelijöitä ja sihtee-

reitä. Uuselintarvikelautakunnasta on muutoin voimassa, mitä valtion komiteoista määrätään.

Arvioidessaan asetuksen 1 artiklan 2 a kohdan tarkoittamia uuselintarvikkeita uuselintarvikelautakunnan on kuultava geeniteknikkalain (377/1995) 5 §:ssä mainittua geenitekniikan lautakuntaa.

3 §

Ensiarviointi uuselintarvikelautakunnan tehtävänä

Uuselintarvikelautakunta tutkii Suomessa vireille tulevat uuselintarvikkeiden markkinoille saattamista koskevat hakemukset ja tekee niistä asetuksen 4 ja 6 artiklassa säädetyn ensiarvioinnin sekä laatii ensiarviointikertomuksen asetuksessa säädetyssä kolmen kuukauden määräajassa. Samalla uuselintarvikelautakunta päättää, onko elintarvikkeelle tehtävä asetuksen 7 artiklan mukainen täydentävä arviointi. Ensiarvioinnin laatimisessa uuselintarvikelautakunnan on noudatettava asetuksen 4 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja komission julkaisemia suosituksia.

4 §

Uuselintarvikelautakunnan muut tehtävät

Uuselintarvikelautakunta tutkii muille Eu-

roopan unionin jäsenvaltioille jätetyt hakemukset ja niitä koskevat ensiarviointikertomukset sekä valmistelee ehdotukset Suomen huomautuksiksi tai perustelluiksi muistutuksiksi.

Uuselintarvikelautakunta antaa pyydettyä asetuksen 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua lausunnon sekä tarvittaessa lausunnon siitä, kuuluuko elintarvike asetuksen 1 artiklan 2 kohdan soveltamisalaan.

Uuselintarvikelautakunta käsittelee tarvittaessa uuselintarvikkeita koskevia muitakin kysymyksiä sekä avustaa kansallisia viranomaisia, kun uuselintarvikkeita käsitellään kansallisesti tai Euroopan unionin toimielimissä tahi muissa kansainvälisissä yhteyksissä.

5 §

Yhteysviranomainen ja sen tehtävät

Suomen kansallinen yhteysviranomainen on Elintarvikevirasto.

Elintarvikeviraston tehtävänä on huolehtia uuselintarvikkeita koskevien hakemusten ja muiden asiakirjojen vastaanottamisesta ja toimittamisesta uuselintarvikelautakunnalle tai komissiolle asetuksessa säädetyissä määräajoissa.

Jos uuselintarvikelautakunta ei vaadi

Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 1997

Kauppa- ja teollisuusministeri *Antti Kalliomäki*

hakemuksen kohteena olevalle elintarvikkeelle asetuksen 6 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua täydentävää arviointia eikä komissio tai mikään jäsenvaltio ole esittänyt artiklan 6 artiklan 4 kohdassa mainittua perusteltua muistutusta, Elintarvikevirasto ilmoittaa hakijalle, että elintarvike voidaan saattaa markkinoille. Muussa tapauksessa hakijalle ilmoitetaan, että elintarvikkeen markkinointi edellyttää asetuksen 7 artiklan mukaista hyväksymismenettelyä ja lupapäätöstä.

6 §

Tarkemmat ohjeet

Elintarvikevirasto antaa tarvittaessa ohjeita asetuksessa säädetyistä hakemusmenettelyistä ja siihen liittyvistä asetuksen 4 artiklan 4 kohdassa mainituista komission suosituksista sekä asetuksen 5 artiklan tarkoittamasta ilmoitusmenettelystä.

7 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 15 päivänä toukokuuta 1997.

Kaupallinen neuvos Anna-Liisa Koskinen

N:o 428

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä määräyksistä

Annettu Helsingissä 6 päivänä toukokuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/80) 2 b:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/93):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavat määräykset:

Määräyksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaantulo- päivä
Kestävän metsätalouden rahoituksesta annetun lain nojalla annettavat puuntuotannon kestävyys turvaamiseksi tehtäviä töitä koskevat määräykset	66/97	6.5.1997	15.5.1997
Kestävän metsätalouden rahoituksesta annetun lain nojalla tapahtuva suunnittelu	67/97	6.5.1997	15.5.1997
Kestävän metsätalouden rahoituksesta annetun lain nojalla tehtävän suunnittelun ja puuntuotannon kestävyys turvaamiseksi tehtävien töiden rahoitus	68/97	6.5.1997	15.5.1997

Edellä mainitut määräykset ovat julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Määräykset ovat saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite Liisankatu 8, PL 250, 00171 Helsinki, puh. (09) 134 211.

Helsingissä 6 päivänä toukokuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Ylitarkastaja Marja Hilska-Aaltonen

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 429

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus
eräistä ministeriön päätöksistä**

Annettu Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/80) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/93):

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimi	n:o	antopäivä	voimaan- tulopäivä	kumooa
MMM EEOp tuontirajoituksesta annetun päätöksen kumoaminen	4/TUONTI/1997	12.5.1997	20.5.1997	12/TUONTI/96

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosastosta, osoite Kluuvikatu 4 A, 00100 Helsinki, puhelin (09)1601.

Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 1997

Osastopäällikkö *Saara Reinius*

Nuorempi hallitussihteeri Ritva Ruuskanen

Komission päätös 97/261/EY; EYVL N:o L 104, 22.4.1997

N:o 426—429, 2 arkkia

PÄÄTOIMITTAJA TIMO LEPISTÖ
OY EDITA AB, HELSINKI 1997